



Finanziato
dall'Unione europea

JUST—
NATURE



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

6.0 Ripartizione Lavori Pubblici
6.0 Abteilung für öffentliche Arbeiten

6.5 Ufficio Amministrazione dei Lavori
Pubblici
6.5 Amt für Verwaltungsangelegenheiten
im Bereich der öffentlichen Arbeiten

AVVISO

**Dichiarazione di efficacia
dell'aggiudicazione ai sensi dell'art.
17 del D.Lgs. 36/2023 e dell'art. 27
della L.P. 16/2015**

BEKANNTMACHUNG

**Erklärung über die Rechtswirksamkeit
der endgültigen Zuschlagserteilung im
Sinne des Art. 17 des Gv.D. Nr. 36/2023
und Art. 27 des L.G. Nr. 16/2015**

Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice

**Comune di Bolzano – Ripartizione 6[^]
Lavori Pubblici**
Indirizzo: Via Lancia 4/A – 39100
BOLZANO - ITALIA
Tel. 0471 997454

PEC 6.5.0@pec.bolzano.bozen.it

Responsabile unico di progetto:

Dott. Ing. Rosario Celi
Ufficio Opere Pubbliche, Edifici

TEL 0471 997562

Responsabile amministrativo della gara:

Dott. Valentina Tomazzoni, Direttrice
dell'Ufficio 6.5 Amministrazione dei Lavori
Pubblici

TEL 0471 997454

Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber

**Gemeinde Bozen – 6. Abteilung für
öffentliche Arbeiten**
Adresse: Lanciastraße Nr. 4/A– 39100
BOZEN - ITALIEN
Tel. 0471 997454

PEC 6.5.0@pec.bolzano.bozen.it

Einziger Projektverantwortlicher:

Dr. Ing. Rosario Celi
Amt für öffentliche Arbeiten, Gebäude

TEL 0471 997562

Verantwortliche für das Ausschreibungsverfahren:

Dr. Valentina Tomazzoni, Direktorin des
Amtes 6.5 für Verwaltungsangelegenheiten
im Bereich der öffentlichen Arbeiten

TEL 0471 997454

Sezione II: Oggetto dell'appalto

Denominazione della gara:

**REALIZZAZIONE DEL TETTO VERDE
SULLA SEDE DEGLI UFFICI COMUNALI
DI VIA LANCIA 4/A
PROGETTO EUROPEO „JUSTNATURE“
- GA 101003757 , WP5, TASK 5.2 AND
TASK 5.3 - SUB T5.3.6**

Abschnitt II: Auftragsgegenstand

Bezeichnung des Auftrags:

**ERRICHTUNG EINES GRÜNDACHS AUF
DEM GEMEINDEBÜROGEBÄUDE IN
DER LANCIASST. 4/A
EUROPÄISCHES PROJEKT
„JUSTNATURE“ - GA 101003757 ,
WP5, TASK 5.2 AND TASK 5.3 - SUB**

T5.3.6

THIS PROJECT HAS RECEIVED FUNDING FROM THE EUROPEAN UNION'S HORIZON 2020 RESEARCH AND INNOVATION PROGRAMME UNDER GRANT AGREEMENT NO. 101003757

THIS PROJECT HAS RECEIVED FUNDING FROM THE EUROPEAN UNION'S HORIZON 2020 RESEARCH AND INNOVATION PROGRAMME UNDER GRANT AGREEMENT NO. 101003757

CODICE CIG

A025D25260

ERKENNUNGSKODEX CIG

CODICE CUP

I52H21000090006

CODICE CUP

**Sezione III:
Provvedimento di aggiudicazione**

**Abschnitt III:
Verfügung über den Zuschlag**

Premesso che

Vorausgeschickt, dass

Con determinazione dirigenziale n. 804 del 29.02.2024 dell'Ufficio 6.5 Amministrazione dei Lavori Pubblici esecutiva in data 01.03.2024, è stato aggiudicato il predetto appalto all'Impresa ROTTENSTEINER TONI & CO SAS, per l'importo complessivo di Euro 103.389,46 comprensivo anche dei costi riservati a misura di sicurezza, ammontanti ad Euro 2.814,08.

Mit Verfügung Nr. 804 vom 29.02.2024 des leitenden Beamten des Amtes 6.5 für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten, vollstreckbar geworden am 01.03.2024, ist diese Vergabe an die Firma ROTTENSTEINER TONI & CO KG für den Gesamtbetrag von 103.389,46 Euro, in welchem auch die Kosten für Sicherheitsmaßnahmen in Höhe von 2.814,08 Euro inbegriffen sind, endgültig zugeschlagen worden.

**Sezione IV:
Efficacia dell'aggiudicazione definitiva**

**Abschnitt IV:
Rechtswirksamkeit der endgültigen Zuschlagserteilung**

La verifica di congruità dell'offerta dell'aggiudicatario in merito al costo della manodopera e agli oneri aziendali interni di sicurezza, ai sensi dell'art. 41, comma 14 del D.Lgs. n. 36/2023 e ss.mm.ii. e dell'art. 27, comma 4 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., ha avuto esito positivo.

Die Prüfung der Kongruenz des Angebotes des Zuschlagsempfängers betreffend die Kosten für die Arbeitskraft und die betriebsinternen Sicherheitskosten, im Sinne des Art. 41, Abs. 14 des Gv.D. Nr. 36/2023 i.g.F. und des Art. 27, Abs. 4 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. ist positiv ausgefallen.

Dai controlli effettuati in capo all'aggiudicatario circa il possesso dei requisiti generali e speciali ai sensi della documentazione di gara, rispettate del D.Lgs. n. 36/2023 e ss.mm.ii. non emergono cause di esclusione.

Bei der Überprüfung der allgemeinen und besonderen Voraussetzungen des Zuschlagsempfänger gemäß Ausschreibungsunterlagen, bzw. Gv.D. Nr. 36/2023, i.g.F., wurden keine Ausschlussgründe festgestellt.

L'aggiudicazione definitiva viene pertanto dichiarata efficace in data 20.03.2024.

Der endgültige Zuschlag wird demzufolge am 20.03.2024 als rechtswirksam erklärt.

L'Autorità di gara

Die Ausschreibungsbehörde

Dr.ssa Valentina Tomazzoni

f.to digitalmente - digital unterzeichnet